

APROBAT

In sedinta Biroului permanent al
Camerei Deputatilor



din data de 01.04.2015

Parlamentul României

Camera Deputaților

CABINET SECRETAR GENERAL



București,

31 martie 2015.

Nr. 2/

MEMORANDUM INTERN

De la: Cristian Adrian Panciu, secretar general al Camerei Deputaților

Către: Biroul Permanent al Camerei Deputaților

Tema: Vizita oficială în România a domnului Dr. Ir. Taufik Kurniawan, MM, vicespeaker al Camerei Reprezentanților din Republica Indonezia, împreună cu o delegație parlamentară, 20 - 23 aprilie 2015

La invitația domnului Valeriu Ștefan Zgonea, președintele Camerei Deputaților, va avea loc vizita oficială în România a domnului Dr. Ir. Taufik Kurniawan, MM, vicespeaker al Camerei Reprezentanților din Republica Indonezia, împreună cu o delegație parlamentară, în perioada 20 - 23 aprilie a.c.

La solicitarea expresă a părții indoneziene, proiectul de program al vizitei cuprinde convorbiri la conducerea Camerei Deputaților și la conducerea Senatului României, cu domnul deputat Eugen Constantin Uricec, președintele Grupului parlamentar de prietenie cu Republica Indonezia din Parlamentul României, și cu membri ai grupului, cu domnul deputat Mihai Lupu, președintele Comisiei pentru transporturi și infrastructură din Camera Deputaților și cu membri ai comisiei, precum și cu domnul deputat László Borbély, președintele Comisiei pentru politică externă din Camera Deputaților și cu membri ai comisiei.

De asemenea, proiectul de program al vizitei cuprinde o vizită a Palatului Parlamentului, o deplasare în județul Constanța, precum și convorbiri cu reprezentanți ai conducerii Portului Constanța.

Delegația parlamentară indoneziană va fi formată din aproximativ 17 persoane și va fi însoțită permanent de reprezentanți ai Ambasadei Republicii Indonezia la București, ai Direcției generale afaceri externe, precum și ai Serviciului protocol din Camera Deputaților.

Având în vedere interesul României de dezvoltare a relațiilor cu țările asiatice, precum și rolul dialogului interparlamentar privind strângerea cooperării româno-indoneziene,

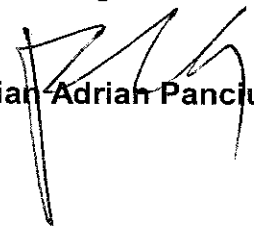
propunem:

1. să se aprobe vizita oficială în România a domnului Dr. Ir. Taufik Kurniawan, MM, vicespeaker al Camerei Reprezentanților din Republica Indonezia, împreună cu o delegație parlamentară, în perioada 20 - 23 aprilie a.c.

2. cheltuielile ocazionate de organizarea acestei acțiuni să fie suportate din bugetul Camerei Deputaților.

Secretar general

Cristian Adrian Panciu





*Secretariat General
of the House of Representatives
of the Republic of Indonesia*

Jakarta, 25 March 2015

H.E. Mr. Valeriu Stefan Zgonea
President of the Chamber of Deputies
Parliament of Romania

Your Excellency,

Following our letter dated 10 March 2015 regarding visit of the delegation of the Indonesian House of Representatives led by the Vice Speaker of the House, **H.E. Dr. Taufik Kurniawan**, to Romania on 19 – 24 April 2015, I would like to hereby inform you name list of the delegation and itinerary as attached. For your information, in addition to the names mentioned in the name list, the delegation will also include five staff members of the Secretariat General, as well as two journalists.

Thanking you for your kind attention on this matter, please accept the assurances of my highest consideration.

Yours sincerely,

Dr. Winantuningtyastiti
Secretary General

Cc:- Ambassador of the Republic of Indonesia
in Bucharest
- Ambassador of Romania
in Jakarta



Parliament of Romania
Chamber of Deputies

Mr. Setya NOVANTO
Speaker of the House of Representatives
Republic of Indonesia

Bucharest, ²²January 2015

1/235/VZ

Dear Mr. Speaker,

On behalf of the Chamber of Deputies of the Parliament of Romania, as well as on my own, I am delighted to convey to you the invitation to pay an official visit to Bucharest, together with a delegation of the House of Representatives of the Republic of Indonesia, during the week 23-27 March 2015, according to your agenda.

Your visit will certainly offer us the occasion to have a fruitful exchange of views about the fields of activity of our two legislative bodies, which represent topics of interest for the relations existing between our countries.

At the same time, I am fully convinced that, on this occasion, we will have the opportunity to identify new ways for further continuing and deepening the good dialogue between the Chamber of Deputies and the House of Representatives, thus contributing to the expansion of our cooperation and friendship ties, to the benefit of the Romanian and Indonesian peoples.

Looking forward to the pleasant moment of meeting you in Bucharest, please accept, dear Mr. Speaker, the assurances of my highest consideration.

Valeriu Ștefan ZGONEA